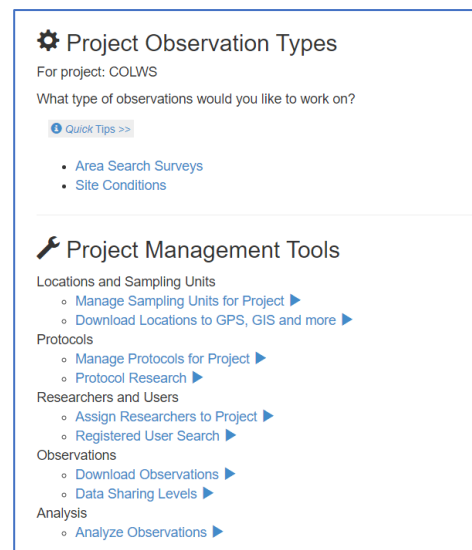


RECOMENDACIÓN CÓMO INGRESAR INFORMACION CON EL ROL DE BIOLOGO/BIOLOGIST

Versión en español: 7 de febrero de 2014

Opciones del Rol de Biólogos.

En la parte derecha de Portal Biólogos van a encontrar la lista de acciones que pueden hacer bajo este rol. Algunas de ellas hacen parte también del rol de Líder de Proyecto o de Analista de datos. Estas opciones solo están disponibles para el o los proyectos a los cuales tengan acceso.



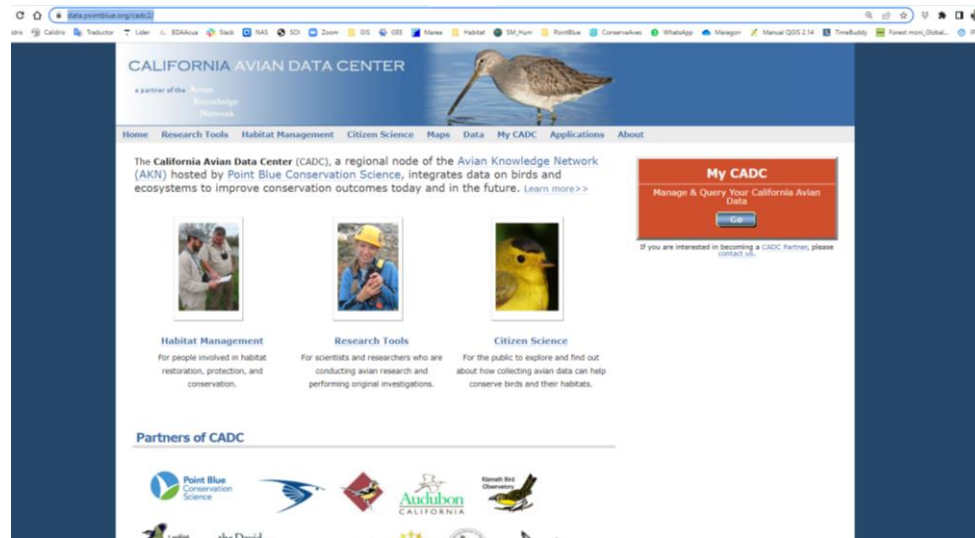
Bajo *Project Management Tools* usted puede hacer lo siguiente:

1. Crear unidades de muestreo nuevas y descargar archivos de GPS, Software SIG o Google Earth, usando las opciones de *Locations and Sampling Units*. Siga la [Recomendación #6](#) y la [Recomendación #7](#) de la lista de [Recursos de conteos](#) en la página de MSP (www.migratoryshorebirdproject.org). Una vez haya creado las nuevas unidades, estas estarán disponibles en el portal Biólogos para que la información de conteos sea ingresada como se explica adelante.
2. Dar acceso a investigadores usando las opciones de *Researchers and Users*. Use la [Recomendación #1](#) (en inglés) para algunas funciones de este menú.
3. Descargar observaciones de conteos de aves y de condiciones de sitio, bajo las opciones de *Observations*. Para esto siga la [Recomendación #5](#). Y cambiar los niveles de disponibilidad de los datos.
4. Acceder al modulo de Análisis de datos, bajo la opción de Analysis.

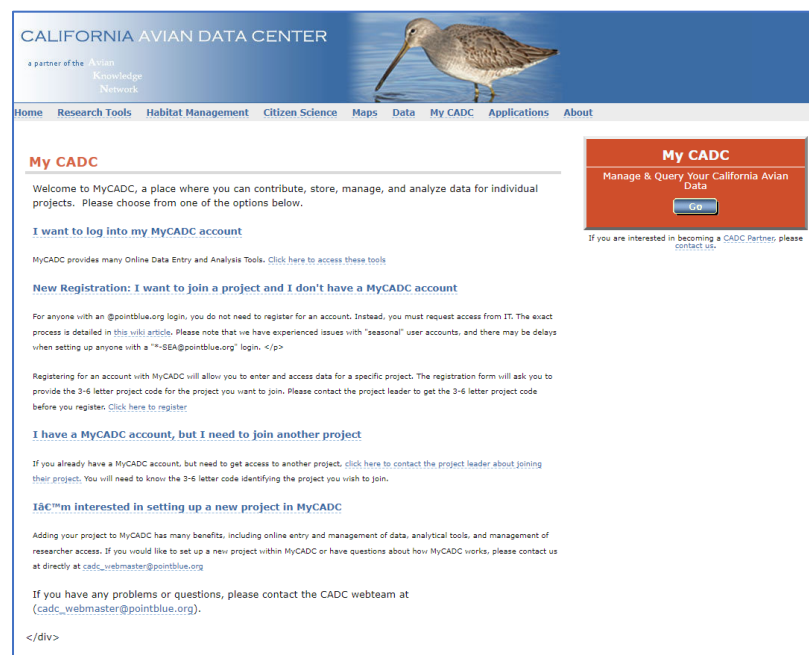


Bajo la opción de *Project Observation Type* se pueden ingresar datos de conteos y condiciones de sitio. Para ellos siga los siguientes pasos.

1. Ir a <https://data.pointblue.org/cadc2/>
2. Haga clic en el botón azul "IR/GO" en el cuadro rojo en la parte superior derecha de la página (ver abajo).

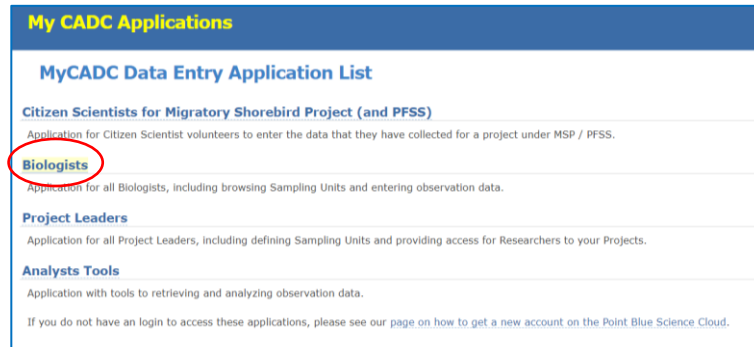


3. En la siguiente página, haga clic en el enlace que dice [I want to log in MyCADC account](#) (Quiero ingresar a mi cuenta de MyCADC)

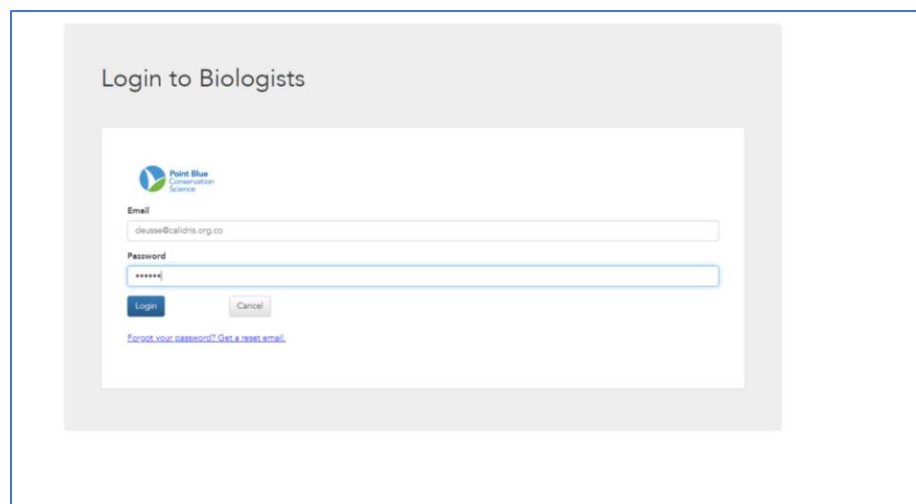




4. En la siguiente página, haga clic en el enlace que dice [Biologist](#)



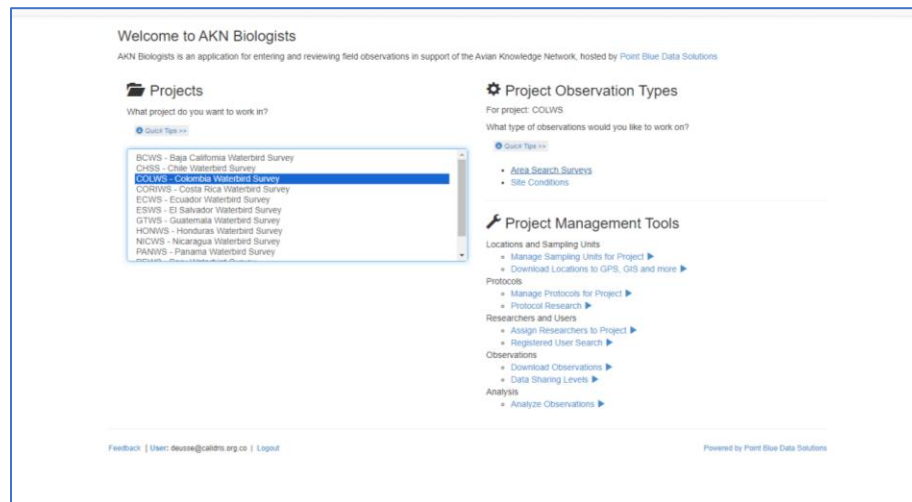
5. En la siguiente página, ingrese la dirección de correo electrónico y presione [Enter](#) y luego ingrese su contraseña y presione [Iniciar](#)



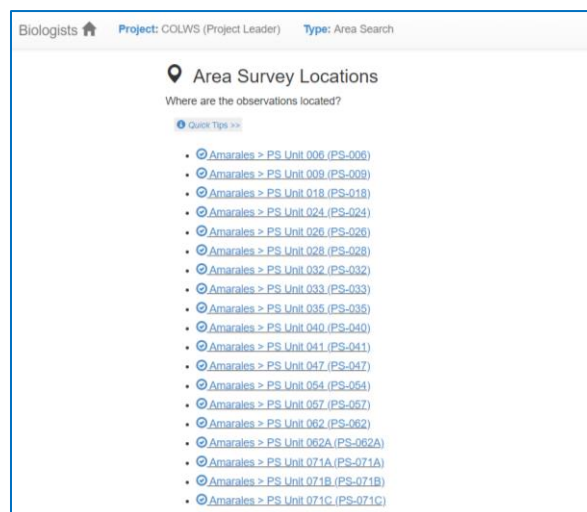
5. Seleccione el Proyecto del cual va ingresar información. Aparecerán los proyectos a los cuales usted tiene acceso.

7. Haga clic en [Area Search Surveys](#), al lado derecho de la pantalla, bajo el menú Tipos de Observaciones del Proyecto (*Project Observation Types*). También puede ingresar las Condiciones del sitio (*Site Conditions*).

NOTA: desde este portal también puede manejar y descargar las unidades de muestreo, los protocolos de su proyecto, descargar datos de conteos y acceder al portal de análisis de datos.



7. Escoja la unidad de la que va a ingresar información. Las unidades están organizadas por el nombre del Sitio y después de la Unidad de muestreo, en orden alfabético.



8. En la siguiente pantalla confirme que en el menú de Protocolo de *Site condition* este seleccionado PFSS_WEATHER_HABITAT_DISTURB. Este protocolo permite ingresar información de Perturbación humana. Y selecciona la otra opción, no podrá ingresar los datos de perturbaciones humanas.

Dar clic en Start en el botón debajo del menú del Protocolo de Site condition.

NOTA: Desde este portal usted puede revisar las visitas anteriores que se han hecho a esta unidad.

Biologists **Project:** COLWS (Project Leader) **Type:** Area Search **Location:** Cunita (Cunita)

Visits

Would you like to add a new visit and observations, or review / edit an existing visit's details?

[Quick Tips >>](#)

+ Create a new visit

Choose from the protocols below and select the Start button.

[Quick Tips >>](#)

Observation protocol

WATERBIRD_COUNT - Waterbird-only area survey with no detection cues or behavior codes

Site condition protocol

PFSS_WEATHER_HABITAT_DISTURB - Shorebird Survey - weather, habitat data and disturbance

None

PFSS_WEATHER_HABITAT_DISTURB - Shorebird Survey - weather, habitat data and disturbance

PFSS_WEATHER_HABITAT_TIDE - Shorebird Survey - weather, habitat & tide data updated for 2011

Review / edit an existing visit

Review and edit an existing visit below by selecting the date.

[Quick Tips >>](#)

33 rows

Download CSV

Date	Visit	Count	Start Time	End Time	Protocol	Status
2023-07-20	1	20	10:40	10:55	WATERBIRD_COUNT	AVAILABLE Level 4
2023-01-24	1	60	09:58	10:14	WATERBIRD_COUNT	AVAILABLE Level 4
2022-12-12		75	09:40	10:00	WATERBIRD_COUNT	RESTRICTED
2022-08-16	1	1380	10:01	10:26	WATERBIRD_COUNT	RESTRICTED
2022-02-04		2169	08:47	09:07	WATERBIRD_COUNT	AVAILABLE Level 4
2021-11-23		1018	08:45	09:20		CLEAN
2021-01-31	1	439	08:35	09:00	WATERBIRD_COUNT	AVAILABLE Level 4
2020-04-27		56	08:34	08:44	WATERBIRD_COUNT	AVAILABLE Level 4

9. En la siguiente pantalla se pueden llenar todos los datos de Condiciones de sitio, Perturbaciones humanas y Especies.

Biologists **Project:** COLWS (Project Leader) **Type:** Area Search **Location:** PS Unit 006 (PS-006) **Visit:** New **Protocols:** WATERBIRD_COUNT, PFSS_WEATHER_HABITAT_DISTURB

+ New Area Search / Area Survey Visit

What did you see during your visit?

General

Enter the following overall information about your visit.

[Quick Tips >>](#)

Date **Start Time** **End Time**

Enter date of event Enter start time of event Enter end time of event

Visit **Data Sharing**

None RAW

Observer **# of other observers** **Other observer names**

Eusse, Diana 0 Enter names

Notes



DISTURBANCE

Did you record disturbance data (0=no, 1=yes)?

	# of Flushes	# Birds Flushed	Small	Medium	Large
Dogs, leashed	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dogs, off leash	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
People running	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
People, other	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Natural	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Other sources	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Unknown - # of Flushes	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Notes about disturbances

Observations

Enter the species you observed at this location.

[Quick Tips >>](#)

[Search the species database for what species are allowed for this Protocol](#)

Enter a Count for each Species entered. Click **Save All** below when finished.

If you did not see any species, leave this area blank and click **Save - No Species Detected** below.

Protocol: WATERBIRD_COUNT

#	Species	Count	Breeding	Notes
1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Help

Enter the 4-letter code for the species you observed. Use the "Search the species database" link above to search for 4 letter codes.

La información de especies se llena con el código de 4 letras del nombre en inglés. Para encontrar los códigos de sus especies, haga clic *Search the species database*. Allí puede buscar el código de 4 letras, tipeando el nombre científico o en inglés.



Species Lookup WATERBIRD_COUNT

Type (at least 2 letters) to lookup either a species scientific name, common name and/or a 4 letter species code.

Search for:

Calidris

42 found

UNPP: Unidentified peep Calidris sp. (peep sp.)	XMSS: Unid. Medium Shorebird Limnodromus/ Calidris /Pluvialis/Tringa sp.	PEEP: Unid. Ringed Plover or Stint Charadrius/ Calidris sp.
SMAL: Unid. Small Shorebird Charadrius/Phalaropus/ Calidris /Phalaropus sp.	SURF: Surfbird Calidris virgata	GRKN: Great Knot Calidris tenuirostris
REKN: Red Knot Calidris canutus	SAND: Sanderling Calidris alba	SESA: Semipalmated Sandpiper Calidris pusilla
WESA: Western Sandpiper Calidris mauri	RNST: Red-necked Stint Calidris ruficollis	LIST: Little Stint Calidris minuta
TEST: Temminck's Stint Calidris temminckii	LTST: Long-toed Stint Calidris subminuta	LESA: Least Sandpiper Calidris minutilla
WRSA: White-rumped Sandpiper Calidris fuscicollis	BASA: Baird's Sandpiper Calidris bairdii	PESA: Pectoral Sandpiper Calidris melanotos
SPTS: Sharp-tailed Sandpiper Calidris acuminata	PUSA: Purple Sandpiper Calidris maritima	ROSA: Rock Sandpiper Calidris pilicornis
DUNL: Dunlin Calidris alpina	CUSA: Curlew Sandpiper Calidris ferruginea	STSA: Silt Sandpiper Calidris himantopus
XWLD: Unid. Western/Least Sandpiper or Dunlin Calidris mauriminutilla/alpina	XWLS: Unid. Western/Least Sandpiper Calidris mauriminutilla	XWSD: Unid. Western Sandpiper or Dunlin Calidris maurialpina

11. Una vez ingresadas todas las especies, guarde sus observaciones dando clic en *Save all*. Si no registró especies de clic en *Save-No species detected*.

12. Después de revisar los datos de clic en *Proofing completed*. Los registros pasaran de Raw a Clean. Si necesita cambiar la disponibilidad de los datos en los niveles de 1 a 5, use el rol de Project leader.

Review or Edit Area Search / Area Survey Visit

Detailed information about a specific set of observations for a survey. **Double click to edit** any data with the blue vertical bar (|) next to it.

[Quick Tips >>](#)

Sections

Select a section name to jump down to.

- Overview** General information about this visit.
- Site Conditions** Other information collected during the visit.
- Observations** Details of observations recorded during visit.
- Species List** Summary of species recorded, each compared to eBird by county and month.
- Visits in Same Year** Selectable list of visits at same location in the same year.

Data status is currently RAW. When you have finished proofing and reviewing this visit, click:

✓ Proofing completed

Overview

[Quick Tips >>](#)

Project: COLWS
Site: PS Unit 006 (PS-006)
Date: 2023-02-01
Observation Protocol: WATERBIRD_COUNT